

# Protokoll

## Quartiersforum Langenhorn Markt Nr. 19

Datum: 16.09.2015

Beginn: 18:30 Uhr

Ort: Bürgerhaus Langenhorn, Tangstedter Landstraße 41

---

**Anzahl Teilnehmer: ca. 25**

**Präsentation zum Quartiersforum: siehe Webseite**

<http://langenhorner-markt.hamburg.de/quartiersforum/>

### **Zu TOP 1 Beendigung Fördermaßnahme und Quartiersmanagement**

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

### **Zu TOP 2 Baumaßnahmen im Fördergebiet (Fr. Castro Frenzel, Bezirksamt Hamburg-Nord)**

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

### **Rückfragen der Teilnehmer**

- ▶ Werden die vor Blume 2000 geplanten Fahrradbügel eingebaut?
  - > Bezirksamt: Die für den Einbau von Fahrradbügeln vorgesehene Fläche gehört zum Brückentragwerk, daher können dort keine Fahrradbügel eingebaut werden. Stattdessen werden sechs neue Radständer im öffentlichen Raum östlich des vorhandenen Baums aufgestellt. Außerdem wird das Baumbeet instand gesetzt.
- ▶ Wird die Eberhofplatte im öffentlichen Raum aufgestellt?
  - > Bezirksamt: Ja, die Eberhofplatte sowie eine Informationstafel werden in diesem Herbst gut sichtbar westlich vom Baumbeet der großen Eiche im Bereich Marktplatz/Eberhofweg aufgestellt.  
*Nachrichtlich: Die Aufstellung ist zwischenzeitlich erfolgt.*
- ▶ Können im Fußgängertunnel zwischen den historischen Schwarzweiß-Fotos sechs Farbbilder angebracht werden, die Langenhorn Mitte nach dem Umbau zeigen?
  - > Bezirksamt: Im Rahmen der geplanten Gestaltung von Treppe und Rampe wird die Tunnelwand gegenüber den Fotos farbig gestaltet. Diese farbige Gestaltung wird ein

gutes Gegenwicht zu den historischen Schwarzweiß-Aufnahmen bilden, ohne dass es im Tunnel zu bunt und unruhig wird. Daher werden keine zusätzlichen farbigen Bilder an der östlichen Tunnelwand angebracht.

- ▶ Zur Gestaltung von Treppe, Rampe und Tunnel: Wird der Schriftzug „Seitenwechsel“ über dem nördlichen Tunnelausgang in dieser Form umgesetzt?
  - > Bezirksamt: Ja.
- ▶ Sind Maßnahmen geplant, die das Abstellen von Gegenständen wie z.B. Flaschen auf den Brüstungen des nördlichen und südlichen Tunnelausgangs verhindern?
  - > Bezirksamt: Ja. Die Umsetzung soll zeitnah erfolgen.
- ▶ Ursprünglich war geplant, dass die Fassade des Marktbüros in wechselnden Farben leuchten soll. Wird diese Planung noch umgesetzt?
  - > Bezirksamt: Diese Maßnahme wurde aus Kostengründen eingespart.

## Zu TOP 3 Verfügungsfonds

### 3.1 Aktueller Stand

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

Fr. Castro Frenzel ergänzt, dass zusätzlich zum noch vorhandenen Budget für 2015 in Höhe von 7.270,- € Restmittel von 3.500 € vorhanden sind, wodurch mit heutigem Stand ein Gesamtbudget von 10.770 € für 2015 zur Verfügung steht.

### 3.2 Bericht zum Antrag 05/2015 „Festzeitung Oktoberfest“ (Hr. Dankert, Foto Express-Service Dankert)

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

### 3.3 Anträge an den Verfügungsfonds

#### Antrag 04/2015: Weihnachtliches Gutscheineft 2015

Hr. Langmaack stellt den Antrag vor.

#### **Abstimmung Nr. 04/2015: Weihnachtliches Gutscheineft 2015**

**Ja: 15          Nein: 1          Enthaltung: 1**

Damit ist der Antrag 04/2015 mit einer Gegenstimme und einer Enthaltung in beantragter Höhe angenommen.

### Antrag 06/2015: 1. Weihnachtsmarkt Langenhorn Mitte

Hr. Lehmitz jun. stellt den Antrag vor. *Hinweis: Mögliche Gewinne aus der Durchführung des Weihnachtsmarktes werden mit der geförderten Summe verrechnet, sodass es ggf. zu einer anteiligen Rückzahlung kommen könnte.*

#### **Rückfragen der Teilnehmer**

- ▶ Ist zum Nikolaustag eine besondere Aktion auf dem Weihnachtsmarkt geplant?
  - > Hr. Lehmitz jun.: Bisläng nicht.
  - > Hr. Langmaack: EKZ und Marktkauf führen auch in diesem Jahr wieder gemeinsam die Nikolaus-Aktion „Doppelter Nikolaus“ durch, daher sollte keine weitere Veranstaltung am Standort stattfinden.
  
- ▶ Kann das Bezirksamt die Platzmiete senken?
  - > Bezirksamt: Nein. Die Vorgaben und Gebühren zur Nutzung öffentlicher Flächen sind festgelegt. Sie werden aber je nach Veranstaltungsart gestaffelt erhoben, in diesem Fall wird eine geringe Gebühr veranschlagt.

#### **Abstimmung Nr. 06/2015: 1. Weihnachtsmarkt Langenhorn Mitte**

**Ja: 17          Nein: 0          Enthaltung: 0**

Damit ist der Antrag 06/2015 ohne Gegenstimme und ohne Enthaltungen in beantragter Höhe einstimmig angenommen.

### Antrag 07/2015: Langenhorner Frühjahrsputz 2016

Fr. Schenkewitz stellt i.V. den Antrag vor.

#### **Abstimmung Nr. 07/2015: Langenhorner Frühjahrsputz 2016**

**Ja: 17          Nein: 0          Enthaltung: 0**

Damit ist der Antrag 07/2015 ohne Gegenstimme und ohne Enthaltungen in beantragter Höhe einstimmig angenommen.

## Antrag 08/2015: Weihnachtsbaum Langenhorn Mitte

Fr. Castro Frenzel regt in der Sitzung des Quartiersforums an, in Ergänzung zum Weihnachtsmarkt (siehe Antrag 06/2015) wieder, wie im Vorjahr, einen Weihnachtsbaum mit Beleuchtung auf dem Bahnhofsvorplatz aufzustellen und dies durch den Verfügungsfonds fördern zu lassen. Hr. Lehmitz jun. erklärt sich bereit, die Organisation zu übernehmen. Die überschlägig geschätzten Kosten werden inklusive Baumschmuck, Beleuchtung und eines Banners mit Schriftzug, z. B. „Herzliche willkommen auf dem Weihnachtsmarkt Langenhorn Mitte“ auf max. 1.000 € begrenzt. Ggf. wird sich die Kita Schritt für Schritt bei der Erstellung von Baumschmuck einbringen.

### **Abstimmung Nr. 08/2015: 1. Weihnachtsmarkt Langenhorn Mitte**

Ja: 17                  Nein: 0                  Enthaltung: 0

Damit ist der Antrag 08/2015 Aufstellung Weihnachtsbaum Bahnhofsvorplatz ohne Gegenstimme und ohne Enthaltungen einstimmig angenommen. Ein formal gestellter Antrag über eine Summe von 1.000 € wird nachgereicht.

*Nachrichtlich: Der Weihnachtsmarkt findet in 2015 nicht statt.*

### **Rückfragen der Teilnehmer**

- ▶ Im Verfügungsfonds befindet sich nach Abzug der heute bewilligten Projektanträgen noch ein Restbudget von ca. 2.900 €. Wie soll über weitere Anträge abgestimmt werden, da das Quartiersforum heute letztmalig stattfindet?
  - > Vorschlag Bezirksamt: Der Runde Tisch der Gewerbetreibenden wird am 30. November 2015 tagen. Diesem Gremium könnte die Abstimmungsbefugnis über weitere Anträge erteilt werden.
  - > Die Teilnehmer stimmen dem Vorschlag zu.
  - > Wichtig zu beachten für Projektträger: Die Durchführung der Maßnahme muss bis 31.03.2016 abgeschlossen sein; die Abrechnung muss bis 30.04.2016 erfolgen.

## **Zu TOP 4 Kurzberichte**

### **4.1 Infotafeln**

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

### **4.2 Einkaufs- und Kulturwegweiser**

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

## Rückfragen der Teilnehmer

- ▶ Ist es möglich, den Einkaufs- und Kulturwegweiser mehrsprachig herauszugeben?
  - > steg: Dies kann für die im Januar 2016 erscheinende 2. Auflage nicht mehr berücksichtigt werden. Für folgende Auflagen können die Beteiligten dies diskutieren. Nach Einschätzung der steg wäre dies aber nicht ratsam, weil mit der Wahl von einer oder zwei zusätzlichen Sprachen sich Kunden aus weiteren Sprachkreisen eher diskriminiert fühlen könnten, als wenn nur deutsch verwendet wird. Zudem wäre dies mit erheblichen Zusatzkosten verbunden (Übersetzung, Produktion und Druck doppelte Seitenanzahl usw.).

## 4.3 Aktueller Stand Umbau EKZ

Siehe Präsentation zum Quartiersforum

### Rückfragen der Teilnehmer

- ▶ Werden Veranstaltungen wie z.B. das Langenhorner Oktoberfest auch während der Bauzeit im EKZ stattfinden?
  - > steg: Dem neuen Eigentümer ist sehr wichtig, dass die Störungen während der Bauzeit so gering gehalten werden wie möglich, sodass Handel und etablierte Veranstaltungsformate möglichst wenig beeinträchtigt werden.
- ▶ Wird es eine öffentliche Informationsveranstaltung für interessierte Langenhorner zur Revitalisierung des EKZ geben?
  - > steg: Dem Quartiersmanagement liegen dazu keine Informationen vor. Für die Mieter des EKZ ist eine Informationsveranstaltung geplant.
- ▶ Wird das ehemalige Kundenzentrum Fuhlsbüttel im EKZ angesiedelt?
  - > Bezirksamt: Ja. Das Kundenzentrum zieht in das 1. OG über der Apotheke.

### Zu TOP 5 Fragen, Ideen, Meinungen

- ▶ In der Einfahrt zum Bahnhofsvorplatz war der Einbau eines Pollers vorgesehen, um „Wildparken“ zu verhindern. Bisher gibt es einen Steckplatz für den Poller im Pflaster, doch keinen Poller.
  - > Bezirksamt: Der aktuelle Stand wird vom Bezirksamt in Erfahrung gebracht und ins Protokoll übernommen.  
*Nachrichtlich: Der Steckplatz für den Poller wurde im Rahmen der Tiefbaumaßnahmen der Neugestaltung des Bahnhofsvorplatzes vorbereitet. Die Polizei beobachtet gegenwärtig, ob alle Verkehrsteilnehmer sich an die Verkehrsregeln halten, ohne dass der Poller eingesteckt ist. Dies erleichtert u.a. die Anlieferung für die Anlieger. Sollte das Verkehrsverhalten vor Ort*

*doch den Einsatz des Pollers befürworten, so kann dieser kurzfristig in die bereits vorhandene Vorrichtung eingesetzt werden, um geordnete Verhältnisse herzustellen.*

## **Zu TOP 6 Termine und Feste**

### **Runder Tisch und Quartiersforum**

- ▶ 21. Runder Tisch der Gewerbetreibenden am 30. November 2015 um 18:30 Uhr im Weinhäus am Stadtrand, Tangstedter Landstraße 22

### **Weitere Termine**

- ▶ Siehe Präsentation zum Quartiersforum

### **Langenhorn-Kalender**

- ▶ Hängt aus: Schaukasten am Tunneleingang Marktfläche, Schaukasten im EKZ, Quartiersbüro
- ▶ Infos/Termine an [langenhorn@steg-hamburg.de](mailto:langenhorn@steg-hamburg.de) > Aktualisierung einmal monatlich!

steg Hamburg mbH / Bezirksamt Hamburg-Nord, 27.10.2015